

Weather Company Max Solution

Ta opis storitve opisuje storitev v oblaku, ki jo IBM zagotavlja naročniku. Naročnik pomeni pogodbeno stranko ter njegove pooblaščen uporabnike in prejemnike storitev v oblaku. Veljavna ponudba in dokazilo o upravičenosti sta zagotovljena v obliki ločenih transakcijskih dokumentov.

1. Opis rešitve

Medijski produkti Weather Company izdajateljem televizijskega programa pomagajo pri upravljanju produkcije predstavitev vremenskih in prometnih razmer, vključno s prikazom podatkov o vremenu in prometu na več medijskih platformah (televizijski program, splet, mobilne aplikacije in družabne platforme). Običajna konfiguracija medijskih produktov Weather Company vključuje osnovne in izbirne komponente, med drugim naslednje: strojno opremo delovne postaje, ponudbe programske opreme in vire podatkov.

1.1 Ponudbe programske opreme

Naročnik lahko pridobi za naslednje programe trajno licenco ali licenco za določen čas, razen če je v opisu programa spodaj navedeno drugače. Tip licence, ki se podeli naročniku, je določen v naročnikovem dokazilu o upravičenosti.

1.1.1 Programska oprema Weather Company Max Solution

a. Weather Company Max Weather

Ta program predstavlja ponudbo osnovne programske opreme in vključuje zmožnost gradnje večdimenzionalnih predstavitev vremenskih razmer z različnimi orodji, digitalnimi mediji, ki jih zagotovi podjetje Weather Company in naročnik, ter virom podatkov o vremenu.

b. Ponudbe osnovnih dodatkov

(1) Weather Company Max Weather and Storm

Ta ponudba dodaja zmožnost sledenja nevihtam ter izbirno integracijo lokalnega radarja (licencirati ga je mogoče ločeno od IBM-a), vse iz enotnega uporabniškega vmesnika.

(2) Weather Company Max Studio

Uporablja tehnologijo MAGICTRAK ali zaslon na dotik, ki ga priskrbi naročnik, zaradi česar lahko televizijski voditelji novice o trenutnih vremenskih razmerah podajo neposredno ter jim ni treba zapustiti glavnega zidu ali se premakniti od zaslona na dotik, in to lahko naredijo na nelinearen način.

(3) Weather Company Max Connect

Aplikacija za tablični računalnik Apple iPad Pro, ki napovedovalcem vremena omogoča upravljanje in interakcijo s številnimi medijskimi produkti Weather Company od Max Storm do Max Reality, in sicer iz studia ali celo oddaljenih lokacij (s primerno povezljivostjo).

(4) Weather Company Max Sky

Doda unikatne vizualizacije dnevnih delnih napovedi, da pomaga pri dodajanju raznolikosti razpošiljanju vremenskih napovedi, in vključuje preproste priložnosti za sponzorstvo, da privabi oglaševalce.

(5) Weather Company Max Reality

Podatke o vremenu vizualizira z napredno tehnologijo za dopolnjeno resničnost, ki omogoča ustvarjanje 3D slik vizualnih objektov Max, neviht in vremenskih dogodkov, ter tako izboljša rutinske vremenske televizijske napovedi. Dodatek Reality vključuje tudi zmožnost vključitve tehnologije navideznega nabora ali združevanje fizičnih in navideznih naborov v eni televizijski napovedi.

(6) Weather Company Max Complete Solution

Paket rešitev Max z rešitvami Max Storm, Max Sky, Max Studio in Max Connect. Ne vključuje Max Reality ali Max Traffic.

(7) **Weather Company Max Traffic**

Omogoča prikaz podatkov o pretoku prometa iz storitve INRIX z barvami, ki označujejo hitrost, ter tudi podatke o incidentih iz storitve INRIX za prikaz prometnih nesreč, okvarjenih vozil, gradbenih del ipd. Max Traffic je mogoče uporabljati skupaj z osnovno vremensko ponudbo Max (ali Max with Storm), kar omogoča vključitev podatkov o vremenu na prikazu prometnih razmer iz enega vmesnika.

(8) **Weather Company Max Street Level Mapping Data**

Ta program je licenciran samo v okviru trajne licence. Vsebuje bazo podatkov avtocest, cest in ulic za naročnikovo področje zanimanja. Ti podatki so samodejno prikazani v aplikacijah Max/Max Storm in/ali Max Traffic, njihov videz in način uporabe pa določi končni uporabnik.

(9) **Weather Company Max Engage with Watson**

S povišano inteligenco (ang. "augmented intelligence") in avtomatizacijo zaznava vremenske in prometne dogodke, za katere lahko ustvari, objavi in spremlja videoposnetke, slike in besedilo, ki jih razprši prek mobilnih aplikacij, spleta, storitev Facebook, Twitter, Apple TV, Roku, FireTV in drugih storitev, brez potrebe po vremenoslovcu.

1.1.2 **Weather Company Max Cirrus**

Ta vstopna uvedba dela programske opreme rešitve vključuje naslednje ponudbe programov:

a. **Weather Company Max Cirrus – Base**

Ta storitev je namenjena za manjše televizijske hiše z bolj skromnimi potrebami po vremenskih napovedih. Temelji na arhitekturi Max Weather, vendar ne vključuje obravnavanja podatkov na mestu uporabe - podatke prejema z oblaka. Paket Base storitve Cirrus vključuje knjižnico predvgrajenih prizorov za televizijsko napoved, vendar ne vključuje možnosti urejanja teh prizorov ali možnosti dodajanja Max Sky ali Max Reality.

b. **Weather Company Max Cirrus – Premium**

Ta storitev je namenjena za televizijske hiše s srednje velikimi potrebami po vremenskih napovedih. Temelji na arhitekturi Max Weather, vendar ne vključuje obravnavanja podatkov na mestu uporabe - podatke prejema z oblaka. Paket Premium storitve Cirrus vključuje knjižnico predvgrajenih prizorov za televizijsko napoved, ki jih je mogoče urejati, ter možnost razširitve z naborom orodij Max, ki jih paket Base ne vključuje. Ne vključuje možnosti za dodajanje Max Sky ali Max Reality.

c. **Weather Company Max Cirrus – Traffic Base**

Ta storitev je namenjena za manjše televizijske hiše z bolj skromnimi potrebami po prometnih napovedih. Temelji na arhitekturi Max Traffic, vendar ne vključuje obravnavanja podatkov na mestu uporabe - podatke prejema z oblaka. Paket Base storitve Cirrus vključuje knjižnico predvgrajenih prizorov za televizijsko napoved, vendar ne vključuje možnosti urejanja teh prizorov. Ne vključuje možnosti za dodajanje Max Sky ali Max Reality.

d. **Weather Company Max Cirrus – Traffic Premium**

Ta storitev je namenjena za televizijske hiše s srednje velikimi potrebami po prometnih napovedih. Temelji na arhitekturi Max Traffic, vendar ne vključuje obravnavanja podatkov na mestu uporabe - podatke prejema z oblaka. Paket Premium storitve Cirrus vključuje knjižnico predvgrajenih prizorov za televizijsko napoved, ki jih je mogoče urejati, ter možnost razširitve z naborom orodij Max Traffic, ki jih paket Base ne vključuje. Ne vključuje možnosti za dodajanje Max Sky ali Max Reality.

1.2 **Workstation Hardware – Weather Company Max Solution Systems**

Ponudbe programske opreme Weather Company Max Solution se uvedejo in razmestijo v nabor delovnih postaj Weather Company Max Solution System. Za pridobivanje podatkov in shranjevanje, zbiranje in predvajanje digitalnih medijev ter digitalno objavljane in televizijsko oddajanje se uporabljajo točno določene delovne postaje.

Naročnikova specifična konfiguracija in število delovnih postaj, opredeljena na spodnjem seznamu, sta navedena v transakcijskem dokumentu ter temeljita na naročnikovih zahtevah ob nakupu.

a. **Weather Company Max Solution – Workstation z8G4**

Visoko zmogljiva delovna postaja HP z grafično kartico nVIDIA in podsistemom za predvajanje videoposnetkov AJA, ki predstavlja primarni sistem za prikaz visokokakovostnih videoposnetkov organizacije, namenjenih za televizijsko predvajanje.

b. **Weather Company Max – Digital Content System z4G4**

Delovna postaja, ki temelji na HP, z grafično kartico nVIDIA za produkcijo digitalnih vsebin za digitalne lastnosti organizacije (spletne, mobilne, družabne aplikacije).

c. **Weather Company Max Solution – Dual Core z4G4**

Dve delovni postaji, ki temeljita na HP ter sprejemata in skladiščita podatke o vremenu in/ali prometu, hkrati pa služita kot osrednji repozitorij za splošno vsebino in vsebino, specifično za organizacijo (npr. ikone, pasice, prizori Max ipd.), ki jo uporabljajo drugi sistemi Weather Company Max Solution Systems (npr. Workstation in Digital Content System).

d. **Weather Company Max Solution – Super Dual Core z4G4**

Dve delovni postaji, ki temeljita na HP ter sprejemata in skladiščita podatke o vremenu in/ali prometu, hkrati pa služita kot osrednji repozitorij za splošno vsebino in vsebino, specifično za organizacijo (npr. ikone, pasice, prizori Max ipd.), ki jo uporabljajo drugi sistemi Weather Company Max Solution Systems (npr. Workstation in Digital Content System) Ta storitve vključuje operacijski sistem Microsoft Windows Server, ki omogoča več povezav iz delovnih postaj glavnega sistema Weather Company Max Solution, ki ga zagotavlja standardna rešitev Dual Core.

1.3 **Cloud Services – Weather Company Max Solution Data**

Weather Company Max Solution Data vključuje pakete za posamezna geografska območja, vključno s paketi Worldwide, European, Eastern Pacific ali US. Vsak paket vključuje širok nabor zbranih podatkov o površju, satelitskih podatkov in podatkov o vremenskih modelih.

"Podatki" pomenijo podatke o vremenu ali prometu, zagotovljene prek storitev v oblaku (kar med drugim vključuje opazovanja, napovedi, zemljevide in grafe), kot so opisani v nadaljevanju.

1.3.1 **Weather Company Max Data – Europe**

Ta podatkovni paket vključuje širok nabor zbranih podatkov o površju, satelitskih podatkov in podatkov o vremenskih modelih, pridobljenih iz vladnih modelov globalnega sistema za napovedovanje GFS in Evropskega centra za srednjeročne vremenske napovedi (ECMWF), modela Deep Thunder v lasti podjetja Weather Company ter podatkov o tropskem vremenu ameriškega nacionalnega centra za orkane (NHC) in smernic Združenega centra za opozarjanje na tajfune (JTWC), grafičnega prikaza NHC, zbranih podatkov o temperaturah površine morja in višin valov. Vključuje tudi mozaik evropskih radarskih slik.

Paket Europe zahteva eno od naslednjih rešitev: Weather Company Max Weather, Max Weather and Storm, Cirrus Weather Base ali Cirrus Weather Premium.

1.3.2 **Weather Company Max Data – World**

Ta podatkovni paket vključuje širok nabor zbranih podatkov o površju, satelitskih podatkov in podatkov o vremenskih modelih, pridobljenih iz vladnih modelov globalnega sistema za napovedovanje GFS in Evropskega centra za srednjeročne vremenske napovedi (ECMWF), modela Deep Thunder v lasti podjetja Weather Company ter podatkov o tropskem vremenu ameriškega nacionalnega centra za orkane (NHC) in smernic Združenega centra za opozarjanje na tajfune (JTWC), grafičnega prikaza NHC, zbranih podatkov o temperaturah površine morja in višin valov.

Paket World zahteva eno od naslednjih rešitev: Weather Company Max Weather, Max Weather and Storm, Cirrus Weather Base ali Cirrus Weather Premium.

1.3.3 **Weather Company Max Data – Sky**

Ta podatkovni paket omogoča rešitev Max Sky z zagotavljanjem parametrov za napovedi iz modela 12KM v lasti Weather Company Deep Thunder za Severno Ameriko.

Podatkovni paket Sky zahteva eno od naslednjih rešitev: Weather Company Max Weather ali Max Weather and Storm.

1.3.4 **Weather Company Max Data – Sky Global**

Ta podatkovni paket omogoča rešitev Max Sky z zagotavljanjem parametrov za napovedi iz modela 13KM v lasti Weather Company Deep Thunder.

Podatkovni paket Sky zahteva eno od naslednjih rešitev: Weather Company Max Weather ali Max Weather and Storm.

1.3.5 Weather Company Max Data – Storm Eastern Pacific

Ta podatkovni paket vključuje širok nabor zbranih podatkov o površju, satelitskih podatkov in podatkov o vremenskih modelih, pridobljenih iz vladnih modelov globalnega sistema za napovedovanje GFS in Evropskega centra za srednjeročne vremenske napovedi (ECMWF), modela Deep Thunder v lasti podjetja Weather Company (vključno s posebnima domenama 12 in 4 Km v ZDA) ter podatkov o tropskem vremenu ameriškega nacionalnega centra za orkane (NHC) in smernic Združenega centra za opozarjanje na tajfune (JTWC), grafičnega prikaza NHC, zbranih podatkov o temperaturah površine morja in višin valov.

Paket Storm Eastern Pacific zahteva eno od naslednjih rešitev: Weather Company Max Weather, Max Weather and Storm, Cirrus Weather Base ali Cirrus Weather Premium.

1.3.6 Weather Company Max Data – Traffic

Ta podatkovni paket vključuje podatke o pretoku prometa in incidentih (prometne nesreče, okvarjena vozila, gradbena dela) iz storitve INRIX.

Paket zahteva eno od naslednjih rešitev: Weather Company Max Traffic, Cirrus Traffic Base ali Cirrus Traffic Premium.

1.4 Ponudbe Cloud Services – Weather Company Max Add-on:

1.4.1 Weather Company Max Engage for Enterprise with Watson

Weather Company Max Engage for Enterprise with Watson zagotavlja spremljanje ter določanje vremena in prometa glede na geografsko lokacijo v okviru poslovnih operacij ter osebja, ki želi spremljati vremenske razmere in izvajati ustrezne poslovne ukrepe. Samodejno objavlja opozorila glede vremena in prometa ter se uporablja neodvisno od storitve Weather Company Max Solution.

1.4.2 Weather Company Max Social Post Turbo

Zagotavlja možnost objavljanja besedil, videoposnetkov ali fotografij v storitvah Facebook in Twitter, ter vstavlja oglase v sponzorsko vsebino v storitvi Facebook.

Ta ponudba zahteva konfiguracijo medijskih produktov Weather Company, ki vključuje osnovne in izbirne komponente, med drugim naslednje: strojno opremo delovne postaje, ponudbe programske opreme in vire podatkov.

1.4.3 Weather Company Max Social Post Turbo and Dialog

Vključuje vse zmožnosti, navedene za ponudbo Max Social Post Turbo, ter dodatno tudi Social Dialog, ki uporabniku omogoča pridobivanje vsebine iz storitev Facebook, Instagram in Twitter v svoj sistem.

Ta ponudba zahteva konfiguracijo medijskih produktov Weather Company, ki vključuje osnovne in izbirne komponente, med drugim naslednje: strojno opremo delovne postaje, ponudbe programske opreme in vire podatkov.

1.5 Ponudbe vzdrževanja ter naročnine in podpore

1.5.1 Weather Company Max Solution Maintenance

Ponudbe Weather Company Max Solution Maintenance naročnikom zagotavljajo pooblastila za podporo in posodobitve programske opreme. Za te ponudbe velja enotna letna cena, ne glede na število kupljenih stalnih licenc ali licenc za določen čas za programsko opremo.

a. Weather Company Max Solution Annual S&S

zagotavlja pooblastila za podporo in posodobitve programske opreme za vse ponudbe Weather Company Max Solution, razen za ponudbe Weather Company Max Traffic in Weather Company Max Street Level Mapping Data.

b. Weather Company Max Traffic Annual S&S

zagotavlja pooblastila za podporo in posodobitve programske opreme za Weather Company Max Traffic.

c. Weather Company Max Street Level Mapping Data Annual S&S

zagotavlja pooblastila za podporo in posodobitve programske opreme za Weather Company Street Level Mapping Data.

1.5.2 Weather Company Max Solution – Peripherals Annual Hardware Maintenance

Ta ponudba vzdrževanja zagotavlja pooblastila za naročnika za podporo za periferno opremo, ki ni oprema HP, kot so na primer grafične kartice. Za vzdrževanje strojne opreme velja enotna pavšalna cena po celotnem spletnem mestu, ki zajema vso periferno opremo na mestu uporabe v več nameščenih sistemih.

2. Vsebina in varstvo podatkov

Podatkovni list za obdelavo in varstvo podatkov (podatkovni list) podaja informacije, specifične za storitev v oblaku, glede vrste vsebine, ki jo bo mogoče obdelovati, vključenih aktivnosti obdelave, funkcij varstva podatkov in podrobnosti glede zadržanja in vračila vsebine. V tem razdelku so določene podrobnosti ali pojasnila ter določbe, vključno z odgovornostmi naročnika, povezanimi z uporabo storitve v oblaku, in morebitne funkcije zaščite podatkov. Glede na možnosti, ki jih je izbran naročnik, se lahko za naročnikovo uporabo storitve v oblaku uporablja več podatkovnih listov. Podatkovni list je lahko na voljo samo v angleščini in ni na voljo v lokalnem jeziku. Navkljub morebitnim lokalnim zakonodajnim praksam ali običajem stranki soglašata, da razumeta angleščino in da je angleščina ustrezen jezik za pridobitev in uporabo storitev v oblaku. Za storitev se uporablja(jo) naslednji podatkovni list(i) in njihove razpoložljive možnosti.

Naročnik potrjuje, da i) lahko IBM občasno spremeni podatkovne liste po lastni presoji in da ii) bodo takšne spremembe nadomestile prejšnje različice. Namen vsake spremembe podatkovnih listov bo i) izboljšanje ali razjasnitev obstoječih obvez, ii) ohranjanje usklajenosti s trenutno sprejetimi standardi in veljavno zakonodajo ali iii) določanje dodatnih obveznosti. Nobena sprememba podatkovnih listov ne bo bistveno poslabšala varnosti storitev v oblaku.

Povezave do ustreznih podatkovnih listov:

Weather Company Max Solution Data

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=3A4E10A0F4A311E6A4D1A0107E2821F7>

Weather Company Max Social

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=7CA07C40C3EC11E78F8FA93481EF6122>

Weather Company Max Engage for Enterprise

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=F39780A0C3EC11E78F8FA93481EF6122>

Naročnik mora sprejeti potrebne ukrepe za naročanje, omogočanje ali uporabo razpoložljivih funkcij za varstvo podatkov za storitev v oblaku, ter prevzema odgovornost za uporabo storitev v oblaku, če takšnih ukrepov ne sprejme, vključno z izpolnjevanjem morebitnih zahtev s področja varstva podatkov ali drugih zakonskih zahtev, povezanih z vsebino.

Velja IBM-ov dodatek o obdelavi podatkov, ki je na voljo na spletnem mestu <http://ibm.com/dpa> ter dodatki DPA, ki so s sklicem vključeni v pogodbo, in sicer v obsegu, v katerem za osebne podatke, če so ti vključeni v vsebino, velja Splošna uredba (EU) 2016/679 o varstvu podatkov (GDPR). Veljavni podatkovni listi za to storitev v oblaku se bodo uporabljali kot dodatki DPA.

3. Tehnična podpora

Tehnična podpora za storitev v oblaku je zagotovljena s storitvijo v oblaku. V vodiču s podporo za IBM-ovo programsko opremo kot storitev, ki je na voljo na naslovu https://www-01.ibm.com/software/support/saas_support_guide.html, so kontaktni podatki za tehnično podporo ter druge informacije in postopki. Tehnična podpora je zagotovljena v okviru storitve v oblaku in ni na voljo kot ločena ponudba.

Naročniku se zagotovi tudi tehnična podpora za ponudbe programske opreme in strojno opremo delovnih postaj. Podrobnosti o tem, kako je mogoče pridobiti tehnično podporo za ponudbe programske opreme in strojno opremo delovnih postaj, so razložene v Priročniku o podpori za IBM-ovo programsko opremo kot storitev.

4. Pooblastila in zaračunavanje

4.1 Metrike zaračunavanja

Funkcije rešitve so na voljo na podlagi naslednje metrike zaračunavanja, ki je določena v transakcijskem dokumentu:

- a. Populacija v stotisočicah je merska enota, na podlagi katere je mogoče pridobiti ponudbo. Populacija so vsi prebivalci določenega zemljepisnega območja. Naročnik mora pridobiti zadostno število pooblastil za pokritje celotne populacije, kot jo je sporočila zunanja organizacija, ki bo imela korist od ponudbe, zaokroženo na najbližjo stotisočico, med meritvenim obdobjem, če je tako primerno, ki je navedeno v naročnikovem dokazilu o upravičenosti ali transakcijskem dokumentu.
Populacija za namen teh ponudb pomeni populacijo na območju oddajanja (Broadcast Area Population - BAP), ki lahko sprejema oddajni signal naročnika.
- b. Postavka je merska enota, na podlagi katere je mogoče pridobiti ponudbo. Postavka je odjemalska naprava. Odjemalska naprava je posamezna uporabniška računalniška naprava ali senzorska ali telemetrična naprava za posebne namene, ki zahteva izvajanje ali prejme v izvajanje niz ukazov, postopkov ali aplikacij iz drugega računalniškega sistema oz. ki posreduje podatke v drug računalniški sistem, ki je običajno poimenovan strežnik ali ki ga kako drugače upravlja strežnik. Več odjemalskih naprav lahko souporablja dostop do skupnega strežnika. Odjemalska naprava lahko vključuje nekatere zmožnosti obdelave podatkov ali programiranja za omogočanje uporabnikovega dela.
Naročnik mora pridobiti zadostno število pooblastil za pokritje vsake postavke, povezane z uporabo ponudbe, kot je opredeljena v naročnikovem dokazilu o upravičenosti ali transakcijskem dokumentu.
- c. Lokacija je merska enota, na podlagi katere je mogoče pridobiti ponudbo Weather Company Max Solution – Peripherals Maintenance. Lokacija je posamezno fizično mesto, ki ustreza službenemu naslovu naročnika za takšno fizično mesto. Naročnik mora pridobiti zadostno število pooblastil za pokritje števila lokacij, na katerih bo nameščena periferna oprema med meritvenim obdobjem, navedenim v naročnikovem dokazilu o upravičenosti ali transakcijskem dokumentu.
- d. Tisoč aktivnih uporabnikov je merska enota, na podlagi katere je mogoče pridobiti ponudbo. Aktivni uporabnik je unikatna oseba, ki je na kakršenkoli neposreden ali posreden način in prek kateregakoli sredstva dostopala do ponudbe (na primer prek multipleksirnega programa, naprave ali aplikacijskega strežnika). Naročnik mora pridobiti zadostno število pooblastil za pokritje števila aktivnih uporabnikov, zaokroženega na najbližjo tisočico, ki so dostopali do ponudbe med meritvenim obdobjem, če je to primerno, navedenim v naročnikovem dokazilu o upravičenosti ali transakcijskem dokumentu.

4.2 Zaračunavanje presežkov

Če naročnikova dejanska uporaba storitve v oblaku med meritvenim obdobjem presega pooblastila, navedena v dokazilu o upravičenosti, bo v naslednjem mesecu zaračunan presežek po ceni, navedeni v transakcijskem dokumentu.

4.3 Pogostost zaračunavanja

IBM bo na podlagi izbrane pogostosti obračunavanja naročniku izdajal račune za zapadle obveznosti na začetku posameznega obračunskega obdobja, z izjemo stroškov za presežke in vrste uporabe, ki se zaračunavajo za nazaj.

4.4 Preverjanje

Naročnik bo i) hranil in na zahtevo posredoval zapise in produkte sistemskih orodij, kot je v razumni meri potrebno za to, da IBM in njegovi neodvisni revizorji preverjajo naročnikovo spoštovanje te pogodbe, ter bo ii) nemudoma naročil in plačal morebitna zahtevana pooblastila (vključno s povezano naročnino in podporo ali vzdrževanjem) po IBM-ovih tedaj veljavnih tarifah ter druge stroške in obveznosti, ugotovljene na podlagi takega preverjanja, kot jih IBM navede na računu. Te obveznosti v zvezi s preverjanjem skladnosti ostanejo v veljavi med obdobjem trajanja storitev v oblaku in dve leti po tem.

5. Obdobje trajanja in možnosti podaljšanja

Obdobje trajanja ponudbe se začne z dnem, ko IBM naročnika obvesti, da ima dostop do storitve v oblaku, navedene v dokazilu o upravičenosti. V dokazilu o upravičenosti bo navedeno, ali se ponudba podaljša samodejno, se nadaljuje na podlagi neprekinjene uporabe ali se konča ob izteku obdobja.

Na podlagi samodejnega podaljšanja se bo rešitev samodejno podaljševala v okviru obdobja, navedenega v dokazilu o upravičenosti, razen če naročnik posreduje pisno obvestilo o prenehanju podaljšanja najmanj 90 dni pred iztekom tega obdobja.

Na podlagi neprekinjene uporabe bo rešitev neprestano na voljo iz meseca v mesec, dokler naročnik ne posreduje pisnega obvestila o odpovedi z 90-dnevnim odpovednim rokom. Po izteku takega 90-dnevnega roka bo rešitev na voljo še do konca koledarskega meseca.

6. Jamstvo

6.1 Jamstva za program

IBM jamči, da programi, uporabljeni v zanje določenem operacijskem okolju, ustrezajo njihovim uradno objavljenim specifikacijam. Jamstvo za program je eno leto ali prvotno licenčno obdobje, če je krajše od enega leta, razen če je v prilogi ali transakcijskem dokumentu navedeno drugačno trajanje jamstva. V času jamstva za program IBM zagotavlja naročnino in podporo za programsko opremo, s čimer je naročnik upravičen do informacij o odpravljanju napak, omejitvah, izogibanju napakam in novih izdajah in različicah, ki jih IBM nudi splošno na voljo. Če naročnik ne prekine naročnine in podpore, se letna naročnina in podpora samodejno podaljšata na podlagi tedaj veljavnih stroškov, dokler naročnina in podpora za različico ali izdajo ni umaknjena. Če se naročnik odloči za nadaljevanje naročnine in podpore za program na določeni naročnikovi lokaciji, mora naročnik vzdrževati naročnino in podporo za vse uporabe in namestitve programa na tej lokaciji.

Če program med trajanjem jamstva ne deluje v skladu z jamstvom in ga IBM ne more popraviti ali zamenjati s programom, ki deluje enakovredno, ga lahko naročnik vrne IBM-u proti povračilu zneska, ki ga je plačal naročnik (za ponavljajoče se stroške velja povračilo do dvanajstmesečnega zneska stroškov), in naročnikova licenca ali pravica do uporabe preneha.

IBM za IBM-ove produkte ne jamči neprekinjenega delovanja oz. delovanja brez napak ali da bo popravil vse napake oziroma preprečil prekinitve s strani tretjih oseb ali nepooblaščen dostop do IBM-ovega produkta. Ta jamstva so edina jamstva, ki jih daje IBM in nadomestijo vsa druga jamstva, vključno s predpostavljenimi jamstvi ali določili glede zadovoljive kakovosti, primernosti za prodajo, nekršitve in primernosti za določen namen. IBM-ova jamstva ne veljajo v primerih nepravilne uporabe, spreminjanja, poškodb, ki niso bile povzročene s strani IBM-a, neupoštevanja navodil, podanih s strani IBM-a, ali v drugih primerih, navedenih v prilogi ali transakcijskem dokumentu. Produkti drugih proizvajalcev so v okviru te pogodbe prodani takšni, kot so, brez vsakršnega jamstva.

Drugi ponudniki lahko naročniku zagotovijo lastna jamstva.

6.2 Zavračanje odgovornosti glede jamstva za računalnike, ki niso IBM-ovi

IBM ne jamči za neprekinjeno delovanje oziroma delovanje brez napak računalnikov, ki niso IBM-ovi. Računalniki, ki niso IBM-ovi, se v okviru tega opisa storitve prodajajo takšni, kot so, brez kakršnihkoli jamstev, razen če je drugače navedeno v transakcijskem dokumentu. Drugi ponudniki lahko naročniku zagotovijo lastna jamstva.

Ne glede na zgornje navedbe nove delovne postaje HP vključujejo 5-letno jamstvo s servisiranjem naslednji delovni dan (razen med prazniki), ki ga zagotavlja HP.

7. Dodatni pogoji storitev v oblaku

7.1 Splošno

Naročnik soglaša, da ga lahko IBM v oglaševalskih ali tržnih komunikacijah javno imenuje kot naročnika na storitve v oblaku.

Naročnik ne sme uporabiti storitev v oblaku, niti samostojno niti v kombinaciji z drugimi storitvami ali produkti, za podporo katere koli od naslednjih aktivnosti z visokim tveganjem: načrtovanje, konstrukcija, nadzor ali vzdrževanje jedrskih objektov, sistemov za množični transport, nadzornih sistemov za zračni promet, avtomobilskih nadzornih sistemov, oborožitvenih sistemov ali navigacije oziroma komunikacije za zračna plovila ali katerih koli drugih aktivnosti, pri katerih bi lahko odpoved storitve privedle do resne nevarnosti za smrt ali hude telesne poškodbe.

7.2 Omejitev uporabe storitve v oblaku

Storitve v oblaku se sme uporabljati le s splošnimi komponentami iz ponudbe Weather Company Max Solution. Storitve v oblaku naročnik ne sme uporabljati ločeno od kupljene konfiguracije rešitve.

7.3 Omejitev uporabe podatkov

- a. Naročnik bo i) izvedel komercialno razumne ukrepe za preprečitev zbiranja ali pridobivanja kakršnegakoli dela podatkov iz naročnikovih računalniških sistemov, produktov ali nadzora ("naročnikovo skrbništvo") in ii) IBM nemudoma obvestil o ugotovljenem ali upravičeno domnevanem zbiranju oziroma pridobivanju podatkov iz naročnikovega skrbništva. Pogodbeni stranki se bosta nato v dobri veri pogovorili in poskusili določiti komercialno razumen ukrep za preprečitev teh dogodkov v prihodnosti. Če pogodbeni stranki v petih (5) delovnih dneh od prvotnega obvestila ne uspeja oblikovati ali uveljaviti komercialno razumnega ukrepa, lahko IBM začasno prekine zagotavljanje podatkov, dokler naročnik ne naredi potrebnih korakov za zaščito podatkov v svojem skrbništvu.
- b. Naročnik potrjuje, da se lahko v podatkih nahajajo določeni podatkovni elementi tretjih oseb, in soglaša, da bo IBM v primeru, da je IBM-ov prejem takšnih podatkov ustavljen zaradi kakršnegakoli razloga, imel pravico, da zaustavi prenos takšnih podatkov in da zagotovi nadomestne produkte po tem dokumentu.
- c. Naročnik bo objavil in spoštoval svoje pravilnike o zasebnosti v povezavi z dostopom, uporabo, deljenjem in shranjevanjem podatkov, zbranih med uporabo ali prek uporabe podatkov.
- d. Naročnik potrjuje, da lahko IBM občasno in kadarkoli po lastni presoji spremeni slog, obliko ali podatke in odstrani ali preneha uporabljati njihove segmente; v tem primeru bo IBM naročnika vključil v svoja obvestila strankam v podobni situaciji glede materialnih sprememb podatkov.
- e. Če naročnik podatke prikaže, prenese, objavi, distribuira, predstavi ali na kakršenkoli drug način posreduje tretji osebi (npr. naročnikovim strankam, poslovnim partnerjem ali končnim uporabnikom produktov) ("aplikacija za tretjo osebo"), naročnik soglaša z naslednjim:
 - (1) Naročnik ne sme neposredno ali posredno namigovati, da IBM zagotavlja, potrjuje, sponzorira, certificira ali odobrava kakršnekoli druge podatke, vključene v aplikacijo za tretjo osebo, ali katerekoli produkte ali storitve, ki se oglašujejo v bližini podatkov.
 - (2) Naročnik bo podatke neprekinjeno prenašal in prikazoval v skladu z naslednjimi tehničnimi specifikacijami in standardi zmogljivosti, ki se lahko občasno dopolnjujejo:
 - (a) IBM si pridržuje pravico do določitve in omejitve največje pogostnosti, s katero lahko naročnik kliče vir podatkov za posamezni ID lokacije, ki zahteva nabor podatkov za tisti ID lokacije. V časovnem obdobju med posameznimi obdobji osveževanja je naročnik odgovoren za shranjevanje podatkov v predpomnilnik.
 - (b) Prikaz podatkov:

Naročnik bo IBM-u zagotovil možnost pregleda naročnikove uporabe podatkov v obdobju najmanj petih (5) delovnih dni, preden bo podatke dal na voljo za prikaz v aplikaciji za tretjo osebo ali prek te aplikacije. IBM bo lahko zavrnil način prikaza podatkov znotraj aplikacije za tretjo osebo, pri čemer IBM-ova ocena in odobritev ne bosta brez razumnega razloga niti zavrnjena niti zapoznena. Pri aplikacijah za tretje osebe mora naročnik nadzorovati funkcionalnost, uspešnost in prikaz podatkov, da lahko oceni, nemudoma obvesti in popravi vse opažene škodljive vplive.
- f. Naročnik mora ob odpovedi dostopa do te rešitve izbrisati vse podatke iz svojih sistemov.
- g. Vsi vhodni podatki iz družabnih medijev v storitve v oblaku se štejejo za vsebino in zanje je izključno odgovoren naročnik.

7.4 Omejitve uporabe v posamezni državi

Naročnik je dolžan ugotoviti, ali je njegova uporaba podatkov dovoljena in po potrebi pridobiti tudi vse potrebne licence, dovoljenja, odobritve in pooblastila državnih organov ali agencij v državi ali teritoriju, kjer deluje oziroma uporablja podatke, pri čemer je to pogoj IBM-ove obveznosti po tem opisu storitve.

7.5 Gradivo "takšno, kot je"

VSI PODATKI TER PODATKI O VREMENU IN Z VREMENOM POVEZANA VSEBINA, NAPOVEDI IN OPOZORILA SO ZAGOTOVLJENI "TAKŠNI, KOT SO"; IBM NI ODGOVOREN ZA TOČNOST, ZANESLJIVOST, POPOLNOST ALI RAZPOLOŽLJIVOST TEGA GRADIVA.

8. Dodatni pogoji za ponudbo programske opreme

8.1 Licenca za program

Program je IBM-ov računalniški program in povezano gradivo, ki je na voljo na podlagi licence ter proti plačilu stroškov. Programi ne vključujejo strojne kode ali projektnih gradiv (kot so pogoji za te lahko opredeljeni v prilogi). Za programe veljajo avtorske pravice in licenca (niso prodani). Ko IBM sprejme naročilo za program, dodeli naročniku neizključno licenco za: a) uporabo programa samo v obsegu pooblastil in v skladu tem opisom storitve, pogodbo in morebitnimi zadevnimi transakcijskimi dokumenti; b) izdelavo in namestitvev kopij, ki omogočajo takšno pooblaščenno uporabo; in c) izdelavo varnostne kopije. Program lahko uporabljajo naročnik in njegovi pooblašчени zaposleni ter pogodbeniki samo znotraj naročnikovega podjetja in se ne sme uporabljati za zagotavljanje storitev gostovanja ali dodeljevanja časa tretjim osebam. Naročnik ne sme podlicencirati, odstopiti ali prenesti licence za noben program. Dodatne pravice so lahko na voljo za dodatno plačilo ali pod drugačnimi pogoji. Naročniku IBM ne podeljuje neomejenih pravic za uporabo programa in naročnik ni plačal celotne ekonomske vrednosti programa. Nekateri programi lahko vsebujejo programsko kodo drugih proizvajalcev, ki je licencirana v okviru ločenih pogodb, opredeljenih v nadaljevanju.

Licenca, podeljena za program, velja ob pogoju, da naročnik:

- a. ponatisne/reproducira obvestila o avtorskih pravicah in druge oznake;
- b. zagotovi, da vse osebe, ki uporabljajo program, to izvajajo v okviru naročnikove pooblaščenne uporabe in upoštevajo licenco;
- c. ne izvaja na programu obratnega sestavljanja, obratnega prevajanja, prevajanja ali obratnega inženiringa; in
- d. nobenega elementa programa ali povezanega licenčnega gradiva ne uporablja ločeno od programa.

Metrika, ki velja za licenco programa, je navedena v prilogi ali transakcijskem dokumentu. Vse licence za strežnik ali metrika, ki temelji na zmogljivosti, morajo biti licencirane v skladu s polno zmogljivostjo strežnika, v katerem je nameščen program, razen če je s strani IBM-a na voljo uporaba delne zmogljivosti in naročnik upošteva predmetne zahteve delne zmogljivost.

Razen če je v pogodbi izrecno navedeno drugače, veljajo naslednje določbe:

- a. Stroški, davki, plačilo in preverjanje

Naročnik bo: i) hranil in na zahtevo zagotovil razumno potrebno dokumentacijo, izhodne podatke sistemskih orodij in dostop do svojih poslovnih prostorov, da bosta lahko IBM in njegov neodvisni revizor preverila naročnikovo skladnost s pogodbo, vključno z licencami in metrikami za program, kot je na primer uporaba delne zmogljivosti; ter ii) pravočasno naročil morebitna zahtevana pooblastila, plačal dodatne stroške po IBM-ovih tedaj veljavnih tarifah (vključno s povezano naročnino in podporo) in druge obveznosti, ugotovljene na podlagi takšnega preverjanja, kot jih IBM specificira na računu. Te obveznosti preverjanja skladnosti ostanejo v veljavi v času veljavnosti kateregakoli transakcijskega dokumenta in dve leti po tem.

- b. Odgovornost in odškodnina

IBM ne nosi odgovornosti za zahtevke, ki temeljijo na produktih drugih proizvajalcev, postavkah, ki jih ne zagotavlja IBM, ali kršitvi zakonodaje oz. pravic tretjih oseb, ki je posledica naročnikove vsebine, gradiva, oblikovanja, specifikacij ali uporabe neposodobljene različice ali izdaje IBM-ovega produkta, če bi bilo možno zahtevke zaradi kršitve preprečiti z uporabo najsodobnejše različice ali izdaje.

- c. Odpoved

IBM lahko odpove naročnikovo licenco za uporabo programa, če naročnik ne deluje skladno s pogodbo. Naročnik bo nemudoma uničil vse kopije programa po tem, ko ena od pogodbenih strank odpove licenco.

8.2 Ločeno licencirana koda

Določbe tega odstavka ne veljajo v obsegu, v katerem so po zakonodaji, ki ureja to licenco, ugotovljene kot nične ali neizvršljive. Vsaka od spodaj navedenih komponent se šteje kot "ločeno licencirana koda". IBM-ova ločeno licencirana koda je licencirana za imetnika licence pod pogoji veljavne licenčne pogodbe ali pogodb zadevnega drugega proizvajalca, kot je določeno v specifikacijskih listih na koncu tega opisa storitve. Ne glede na določila v pogodbi ali katerokoli drugo pogodbo, ki jo je morda imetnik licence sklenil

z IBM-om, določila takšne licenčne pogodbe ali pogodb drugega proizvajalca urejajo uporabo vseh ločeno licenciranih kod s strani imetnika licence, razen če je v nadaljevanju navedeno drugače.

Prihodnje posodobitve ali popravki programa lahko vsebujejo dodatno ali posodobljeno ločeno licencirano kodo. Takšna ločeno licencirana koda in z njo povezane licence se imetniku licence zagotovijo pred uveljavitvijo posodobitve ali popravka. Imetnik licence potrjuje, da je prebral in soglaša z zagotovljenimi licenčnimi pogodbami. Če imetnik licence ne soglaša z določili teh licenčnih pogodb drugega proizvajalca, imetnik licence ne sme uporabljati ločeno licencirane kode.

Za programe, pridobljene v okviru določil programa, opredeljenih v tem opisu storitve, in kadar je imetnik licence izvorni imetnik licence za program, velja naslednje: če imetnik licence ne soglaša z določili licenčne pogodbe drugega proizvajalca, lahko imetnik licence program vrne ponudniku, od katerega ga je pridobil, v roku 30 dni od datuma, na katerega je bilo dokazilo o upravičenosti izdano imetniku licence. Če licenca velja za določeno obdobje, ki ga je mogoče podaljšati, lahko imetnik licence povračilo pridobi le, če program in zadevno dokazilo o upravičenosti vrne v roku prvih 30 dni začetnega obdobja.

Opomba: ne glede na katerakoli določila v licenčni pogodbi drugega proizvajalca, tej pogodbi ali katerikoli drugi pogodbi, ki jo je morda imetnik licence sklenil z IBM-om:

- a. IBM to ločeno licencirano kodo imetniku licence zagotavlja BREZ VSAKRŠNIH JAMSTEV;
- b. IBM ZAVRAČA VSAKRŠNA IZRECNA ALI NAKAZANA JAMSTVA IN POGOJE, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE JAMSTVO GLEDE PRAVNEGA NASLOVA, NEKRŠITVE ALI NEOVIRANJA TER NAKAZANA JAMSTVA IN POGOJE GLEDE TRŽNOSTI IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN V ZVEZI Z LOČENO LICENCIRANO KODO;
- c. IBM ni odgovoren imetniku licence ter ga ne bo branil, mu povrnil škodo ali ga odvezal odgovornosti v zvezi z vsakim zahtevkom, ki bi izhajal ali bi bil povezan z ločeno licencirano kodo; in
- d. IBM ni odgovoren za nobeno neposredno, posredno, naključno, posebno, eksemplarično, kazensko ali posledično škodo, kar med drugim vključuje izgubljene podatke, izgubljene prihranke in izgubljene dobičke v povezavi z ločeno licencirano kodo.

Ne glede na te izključitve pa v Nemčiji in Avstriji IBM-ovo jamstvo in odgovornost za ločeno licencirano kodo urejajo izključno zadevna določila, ki veljajo za Nemčijo in Avstrijo v IBM-ovih licenčnih pogodbah.

Opomba: IBM lahko zagotovi omejeno podporo za določeno ločeno licencirano kodo. Če je takšna podpora na voljo, so podrobnosti in morebitna dodatna določila, povezana s takšno podporo, navedena v dokumentu z licenčnimi informacijami.

Ločeno licencirana koda vključuje naslednje:

- Microsoft
- HP
- Creative Commons

9. Računalniki drugih proizvajalcev

Računalnik drugega proizvajalca je računalnik, vključno s funkcijami, nadgradnjami in dodatki, ki ga IBM zagotovi naročniku. Takšni računalniki drugih proizvajalcev nimajo IBM-ove oznake, temveč oznako drugega proizvajalca.

Kadar IBM sprejme naročnikovo naročilo, IBM prenese lastninsko pravico na računalnikih drugih proizvajalcev na naročnika ali naročnikovega najemodajalca ob plačilu vseh dolgovanjih zneskov, razen v Združenih državah, kjer se pravica prenese ob odpremi pošiljke. IBM nosi tveganje za izgubo do izročitve pošiljke prevozniku. IBM plača zavarovanje v naročnikovem imenu do dostave na naročnikovo lokacijo. Naročnik mora morebitno izgubo pisno sporočiti IBM-u v 10 delovnih dneh od dostave in mora slediti postopku za zahtevke.

Naročnik lahko računalnike drugega proizvajalca pridobi le za uporabo v podjetju naročnika v državi, v kateri so pridobljeni, in ne za nadaljnjo prodajo, oddajo v najem ali prenos. Financiranje s povratnim najemom je dovoljeno.

9.1 Povračilo škode in odgovornost

IBM ne odgovarja za zahtevke, ki deloma ali v celoti temeljijo na računalnikih drugih proizvajalcev, postavkah, ki jih ne zagotavlja IBM, ali kršitvi zakonodaje oz. pravic tretjih oseb, ki je posledica naročnikovega gradiva, oblikovanja ali specifikacij.

Obe pogodbeni stranki se strinjata s pogoji tega opisa storitve, kar potrujeta z lastnoročnim podpisom ali (kjer zakon to dovoljuje) elektronskim podpisom tega dodatka (ali drugega dokumenta, ki vsebuje sklic na ta dodatek). Ko je opis storitve podpisan, se kakršna koli njegova reprodukcija prek zanesljivih sredstev (npr. elektronska slika, fotokopija ali faksimile) šteje za izvirnik.

Soglaša:

Soglaša:

Ime podjetja naročnika:

IBM-ovo podjetje:

Podpisal/-
a _____

Podpis pooblaščenice osebe

Podpisal/-
a _____

Podpis pooblaščenice osebe

Naziv:

Naziv:

Ime (natipkano ali s tiskanimi črkami):

Ime (natipkano ali s tiskanimi črkami):

Datum:

Datum:

Številka naročnika:

Številka pogodbe:

Številka podjetja:

Naslov naročnika:

IBM-ov naslov: